



**LEGENDA** X Numero del pezzo sul disegno / Part no. in the drawing / N° de la pièce dans le dessin / Nummer des werkstücks auf der zeichnung / N° de la pieza en el dibujo / Número da peça de trabalho no desenho / Onderdeelnummer  
(X) Numero dei pezzi nel ricambio / No. of pieces in the spare part / N° de pièces dans la pièce détachée / Stückzahl in dem teil / N° de piezas en la pieza suelta / Número de peças da parte / Aantal stuks

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 821-31-41)
A90139P	Pignone esterno completo PASS 821-31-41 Complete outer pinion - PASS 821-31-41 Pignon extérieur complet PASS 821-31-41 komplettes, äußeres Ritzel PASS 821-31-41	Piñón externo completo PASS 821-31-41 Pinhão exterior completo PASSV Kit aandrijftandwiel PASS 821-31-41 1(2) , 2(1)
A90140P	Flangia ingranaggi completa PASS 821-31-41 Complete gear flange - PASS 821-31-41 Flasque engrenages complet PASS 821-31-41 kompletter Flansch Zahnräder PASS 821-31-41	Brida engranajes completa PASS 821-31-41 Flange engrenagens completa PASS 821-31-41 Kit flens aandrijfjas PASS 821-31-41 3(4) , 4(1) , 5(1), 6(1), 7(1)
A90944P	Albero uscita completo PASS 821-31-41 Complete output shaft - PASS 821-31-41 Arbre sortie complet PASS 821-31-41 komplette Abtriebswelle PASS 821-31-41	Eje de salida completo PASS 821-31-41 Eixo de saída completo PASS 821-31-41 Kit aandrijfjas PASS 821-31-41 1(2) , 5(2) , 7(2), 8(1) , 9(1) , 10(2) , 11(1) , 12(1), 13(1), 14(1),15(1)
A90137P	Cursore sblocco PASS 821-31-41 Unlocking slider - PASS 821-31-41 Courseur de déblocage PASS 821-31-41 Entriegelungsschieber PASS 821-31-41	Cursor de desbloqueo PASS 821-31-41 Cursor de desbloqueio PASS 821-31-41 Kit ontgrendelingsstift PASS 821-31-41 16(1), 17(1), 18(1)
A90849P	Carcassa completa PASS 821-31-41 Complete casing - PASS 821-31-41 Carcasse complète PASS 821-31-41 komplettes Gestell PASS 821-31-41	Carcasa completa PASS 821-31-41 Carcaça completa PASS 821-31-41 Reductorblok PASS 821-31-41 5(1) , 7(1) , 15(1), 19(1), 20(1), 21(1)
A90953P	Statore completo PASS 821-31-41 Complete stator - PASS 821-31-41 Stator complete PASS 821-31-41 kompletter Stator PASS 821-31-41	Estator completo PASS 821-31-41 Estator completo PASS 821-31-41 Stator + rotor PASS 821-31-41 20(1) , 21(1), 22(1), 23(1), 24(1), 25(2)
A90167P	Flangia chiusura PASS 821-31-41 Closing flange - PASS 821-31-41 Flasque fermeture PASS 821-31-41 Flansch Schließung PASS 821-31-41	Brida cierre PASS Flange encerramento PASS Kit flens koppeling PASS 821-31-41 24(1) , 25(1), 26(1), 27(1), 28(4)
A90378P	Leva di sblocco completa PASS 821-31-41 Comlete unlocking lever - PASS 821-30-41 Lever de déblocage complet PASS 821-30-41 kompletter Entriegelungshebel PASS 821-30-41	Palanca de desbloqueo completa PASS 821-31-41 Alavanca de desbloqueio completa PASS 821-31-41 Kit hefboom ontgrendeling PASS 821-31-41 29(1) , 30(2) , 31(2) , 32(1) , 33(1) , 34(2)
A90379P	Coppia chiavi ricambio PASS 821-31-41 Pair of spare keys - PASS 821-31-41 Série clés de rechange PASS 821-31-41 Paar Ersatzschlüssel PASS 821-31-41	Par llaves de recambio PASS 821-31-41 Par de chaves sobresselentes PASS 821-31-41 Ontgrendelingsleutel PASS 821-31-41 34(2)
A90157P	Morseltiera completa PASS 821-31-41 Complete terminal board - PASS 821-31-41 Boite à bornes complète PASS 821-31-41 komplette Klemmleiste PASS 821-31-41	Bornera completa PASS 821-31-41 Caixa de terminais completa PASS 821-31-41 Motoraansluiting PASS 821-31-41 35(6) , 36(1) , 37(1), 38(3), 39(2) , 40(2), 41(1), 42(1)
A90145P	Tappi per PASS 821-31-41 Caps for PASS 821-30-41 Bouchons pour PASS 821-31-41 Stopfen für PASS 821-31-41	Tapones para PASS 821-31-41 Tampas para PASS 821-31-41 Kit olieuldoppen voor PASS 821-31-41 43(1) , 44(1) , 45(1), 46(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 821-31-41)	
A90458P	Plastiche per SC230 PASS 821-31-41 Plastics for SC230 - PASS 821-31-41 Plastique pour SC230 PASS 821-31-41 Kunststoff für PASS 821-31-41	Plástico para SC230 PASS 821-31-41 Plástico para SC230 PASS 821-31-41 Plastic behuizing voor SC230 PASS 821-31-41	49(1) , 51(1) , 52(1)
A90162P	Condensatore PASS 821-31-41 Capacitor - PASS 821-31-41 Condensateur PASS 821-31-41 Kondensator PASS 821-31-41	Condensador PASS 821-31-41 Condensador PASS 821-31-41 Condensator PASS 821-31-41	48(1)
A90185P	Kit guarnizioni PASS 821-31-41 Gasket kit - PASS 821-31-41 Kit joints PASS 821-31-41 Dichtungssatz PASS 821-31-41	Kit guarniciones PASS 821-31-41 Kit juntas vedação PASS 821-31-41 Kit o-ring PASS 821-31-41	5(2) , 6(1) , 18(2) , 26(1) , 37(1), 24(1)
A90153P	Cofano PASS completo 821-31-41 Complete case PASS 821-31-41 Capot PASS complet 821-31-41 Komplette Haube PASS 821-31-41	Cubierta PASS completa 821-31-41 Cobertura completo 821-31-41 Kit behuizing PASS 821-31-41	53(1) , 54(2)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 821)	
A90922P	Scheda PASS 620 Card - PASS 620 Carte PASS 620 Platine PASS 620	Tarjeta PASS 620 Placa PASS 620 Einderprint PASS 620	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 831)	
A90937P	Apparecchiatura SC230 Control unit - SC230 Outillage SC230 Steuerung SC230	Equipo SC230 Aparelhagem Sc230 Stuurprint met behuizing SC230	49(1), 50(1), 51(1)

Cod.	Descrizione / Description / Description / Beschreibung / Descripcìon / Descrição / Beschrijving	(PASS 841)	
A90498P	Sensore induttivo completo Complete inductive sensor Capteur inductif complet Induktivsensor	Sensor inductivo completo Sensor indutivo completo Inductieve sensor	47(1)
A90937P	Apparecchiatura SC230 Control unit - SC230 Outillage SC230 Steuerung SC230	Equipo SC230 Aparelhagem Sc230 Stuurprint met behuizing SC230	49(1), 50(1), 51(1)